SII 23.341: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Dorotea Operato

Alternative title: No. 341. (A.R. No. 341 of 1907.) Tiruviśalūr, Kumbhakonam Taluk, Tanjavur District Śivayōganātha temple—on the same wall Rājēndra-Chōḷa I: year 3: 1015-16 A.D

Author of digital edition: Dorotea Operato

Identifier: DHARMA_INSSIIv23p0i0341

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII23/DHARMA_INSSIIv23p0i0341.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

This is built in at the end. It records the construction of the *prākāra* (*tiruchchuṟṟālayam*) and the *gōpura* (in front) by the members of the *Valaṅgai-Vēḷaikkāṟa* body-guard regiment of the king; and also the consecration of some deity in a shrine.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** 〈||〉 kopparakecari**panma**(rāṉa) **(śrī rāje)**ntiracoḻa**de**varkku yāṇṭu 3~Āvatu vaṭakarai rā**je**ntira **siṁha**vaḷanāṭṭu maṇṇināṭṭu **brahmade**yam vempaṟṟūrākiya **śrī** coḻamāttāṇṭa catu**rve**timaṅkalattu tiruvica〈2〉lūr mā**hā**tevar koyilil Ittevarkku tiru(c)cuṟṟālaiya(mum ko)puramum ceyvittā [6+] rā**je**nti〈ra〉coḻatevar [3+] t**tya**yat terinta valaṅkai veḷaikkāṟar It tirukkoyilile Eḻuntaru〈ḷi〉vicca malai nāṭṭu koṭuṅko

Bibliography

Digital edition of SII 23.341 by Srinivasa Rao 1979 converted to DHARMA conventions by Dorotea Operato.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1979. *South Indian inscriptions. Volume XXIII: inscriptions collected during the year 1906-07.* South Indian Inscriptions 23. Delhi: Archaeological survey of India (Director-General). Page 233, item 341.